



CEYLON POLICE GAZETTE.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

Part II.—The Hue and Cry.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් හොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දෑත් වලින් කරණ අයෙකුට වෙලිසියම් ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුන කියන හැටියකට තැනවීමට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොරබඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්බන්ධතාවක් මගින් විරුධ වූ පැමිණිලිවෙන් යෙදෙනවා ඇත. සැකවිනිස භීරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනී භීරබෙල්ලුව ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුකි.

පුද්ගලයන් පිටුපසට අවධානය යොමු කිරීමට යොමු කිරීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දෑත් වලින් කරණ අයෙකුට වෙලිසියම් ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුන කියන හැටියකට තැනවීමට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොරබඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්බන්ධතාවක් මගින් විරුධ වූ පැමිණිලිවෙන් යෙදෙනවා ඇත. සැකවිනිස භීරකාරයින් ඇල්ලීමට තැනී භීරබෙල්ලුව ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්තුනගෙන් ඉල්ලිය යුතුකි.

ACCUSED PERSONS WANTED.

ALUTGAMA HUNUGE EGRIS SINNO; charged with failing to maintain his child at Gintota in Walallawiti korale since February 1902; is a Sinhalese of the Hunna caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 22 years; height, about 5 ft. 2 in.; make, well built; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, dark maroon; hair, black and tied in a knot; wears slight moustaches; birthplace, Welipitimodara in Galle; general residences, Welipitimodara and Matara; haunts Welipitimodara; wife living at Matara; father, Alutgama Hunuge Endo Bass of Gintota, brother-in-law, Hikkaduwe Hunuge Bastian; uncle, Alutgama Hunuge Juwanis of Gintota; is well known to Police Officer of Welipitimodara and the late Constable Arachchi of Dadalla. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 2,319 for his arrest.

MUDUGAMUWA MANAGE APPU; charged with voluntarily causing hurt with knife at Midigama on February 12, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; occupation, cooly; age, about 23 years; height, about 5 ft.; make, well built; complexion, brown; teeth, well set; eyes, black; hair, black, tied in a knot; wears moustaches; birthplace, Mudugamuwa in Kanankawalakada; general residence, Midigama; haunts Bentota; is married; family at Ibbawela; is well known to Police Officer of Midigama East and West. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 18,528 for his arrest.

AMBALANDUWE KANKANAMAGE CORNELIS alias MENIS APPU; charged with house-breaking and theft at Horangalla on July 22, 1906; is a Sinhalese; age, about 30 years; height, 5 ft. 9 in.; make, lean; complexion, fair; teeth, regular; hair, black, tied in a knot; wears moustaches and beard short; birthplace, Galle; general residence, Horangalla; haunts Niyagama, Weihena, and Galle; wife and children are living at Horangalla; is well known to Station House Officer, Elpitiya, Police Officer of Horangalla, and Vidane Arachchi of Ambana. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 29,151 for his arrest.

RENGAN; charged with burglary at Nikaloya estate, Matale, on August 14, 1906; is a Tamil of the Korawan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, 20 years; height, 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; mouth, small; teeth, well set; eyes, small and black; hair, black and tied in a kudumbi; beard, scanty; general residence, Nikaloya estate; haunts Dambulagala estate, Elkaduwa, and Wattegama; brother-in-law, Sokalingam living at Nikaloya estate; is well known to Mausagolla Mudiyanse Arachchi, Rattota Don Davith Appuhamy Arachchi, and Tikiri Banda Korala of Pallesiya pattu. The Police Magistrate of Matale has issued warrant No. 27,160 for his arrest.

SANGAN; charged with theft at Glencairn estate, Dikoya, on August 18, 1906; is a Tamil of the Paraya caste; religion, Hindu; age, about 23 years; height, 5 ft. 2 in.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, regular; hair, tied in a kudumbi; wears slight moustaches; birthplace, Kalloor-Podnoor in Paracheri; general residence, Glencairn estate; haunts Hatton, Dikoya, and Fruit Hill; is unmarried; father, Aliwanan Muttan; uncle, Pillu Kuttie of Dikoya; is well known to P. C. 1,800 Ramasamy and P. C. 1,375 Kerdin. The Police Magistrate of Hatton has issued warrant No. 2,330 for his arrest.

KUDAGODA BOPEGE ABRAHAM; charged with house-breaking and theft at Maguwana on September 11, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 40 years; height, about 5 ft.; make, spare; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, partly gray and tied in a small knot; wears moustaches, beard at times cut short and at other times shaved; face, scanty; has a cut scar on the right knee; birthplace, Kudagoda in Horagampita, Gangaboda pattu; general residence, Maguwana; haunts Horagampita, Maguwana, Colombo, Ratnapura, and Kalutara; wife lives at Maguwana; a sister lives at Wellawatta; brother, Babun in a bakery in Colombo; mother lives at Horagampita; is well known to Police Officers of Horagampita, Maguwana, Telika, Ginimallagaha, Waokwella, and Hapugala and Vidane Arachchi of Telikada. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 34,119 for his arrest.

MEEGAHAWATTEGE PINORIS; charged with robbery at Borale on September 14, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 25 years; height, 5 ft. 6 in.; make, well built; complexion, fair; nose, prominent; mouth, large; teeth, large and well set; eyes, dark brown and oval; hair, black, long, and knotted behind; wears slight moustaches; abscess scars on both legs; birthplace, Palalle in Weligam korale; general residence, Palalle; wife, Talagasalagamage Lokuhamy of Palalle; brother-in-law, Talagasalagamage Babun Appu of Mudugamuwa; mother, Pilanepatirana Balahamy of Palalle; is well known to Police Officers of Palalle and Mudugamuwa and Vidane Arachchi of Kananke-Walakada. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 20,987 for his arrest.

MADASAMY; charged with rape at Cheku street, Pettah, on September 18, 1906; is a Tamil of the Pallan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, 22 years; height, 5 ft.; make, medium; complexion, dark; teeth, regular; eyes, small and black; hair, black and tied in a kudumbi; slight moustaches; birthplace, India; general residence, Colombo; haunts Kandy, Kurunegala, and Avisawella; is unmarried; friends, Arumugam, Manikkaram, Sittembram, and Murugen of house No. 30, Front street, Pettah; is well known to Ramalingam cooly of house No. 33, Front street, Pettah. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 853 for his arrest.

JAYAWARDANA DISANAYAKA DINGIRI APPUHAMY; charged with voluntarily causing grievous hurt with knife at Medarapitiya on September 24, 1906; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 44 years; height, 5 ft. 3 in.; make, well built; complexion, dark brown; nose, prominent; teeth, regular; eyes, small, black, and oval; hair, black and tied in a knot; wears moustaches and beard; a scar on left side of back below shoulder blade; birthplace, Pallegama in Morawak korale; general residence, Pallegama; haunts Rambukke and Hapugoda in Kukul korale; wife, Gunawardena Mahakankanange Babahamy; cousin, Don Weerawardena Ratnayaka, Vidane Arachchi of Pallegama; is well known to Don Lewis Rupasinghe Vidane Arachchi of Deniyaya, Kandamby, Acting Vidane Arachchi of Pallegama, and Police Officers of Mederipitiya and Pallegama. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 20,438 for his arrest.

STOLEN.

ON September 2, 1906, from a maduwa at Neangwella, Maturata: one flannel coat, one Police whistle, one Police notebook, one silver watch, bearing No. 14,501, two silver coins, one gray coloured silk handkerchief, and one white handkerchief. Owner, Police Constable No. 1,578, Packoon of Maturata now of Colombo.

On September 19, 1906, from the servants' room of the Royal Artillery Mess at Galle Face: one crooked comb, bearing mark "A. B. John" (a small piece is broken at the end), 1 Yankee watch, 1 silver chain, 1 white coat with 5 silver buttons made of 25-cent pieces bearing monogram "R. D. S.", in cash Rs. 17, 5 keys, 2 boxes, and 1 white cloth. The stolen property notice appearing in the "Hue and Cry" No. 2,389 of October 2, 1906, is hereby amended. Owners, Siman and others of Royal Artillery Mess at Galle Face.

On September 25, 1906, from the owner's house at Pasyala: in cash Rs. 47, one black coat, one white cloth, one woollen cloth, 4 strings of silver beads, one necklace, one crooked comb, one silver hair-pin, 2 white cloths, 2 white jackets, and 2 red cambaya cloths. Owner, Madurupiti Achchige Palis Appu of Pasyala.

On October 2, 1906, from the dressing table of a bungalow at Ward place: a gold keyless open-faced lady's lever watch, a reward of Rs. 15 is offered for its recovery. Owner, Mrs. Butterfield of Ward place, Cinnamon Gardens.

On October 3, 1906, from a cattle shed at Galahitiyawa in Alutkuru Korale South: one black cow with pointed horns, aged about 7 years, branded ෧෪෫ on the right flank. Owner, Jayaweera Arachchige Don Sebastian of Galahitiyawa.

On October 6, 1906, from the fowl-house at Galkande estate, Lindula: one black cock, two Minorca cockrels, one old duck, one old drake, and one white hen. Owner, Mr. John Tilli of Galkande estate, Lindula.

FOUND.

ON October 7, 1906, at Galle road, between Kollupitiya and Bambalapitiya: a Pigsticker hat with a khaki cover. Owner can apply to the Inspector of Police, Wellawatta.

REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

MADAMPEGE GARNEL; advertised for in the "Hue and Cry" No. 2,364 of July 6, 1906, has surrendered.

දෙපාර්තමේන්තුවේ සේවයේ මහාකරණ අවසරය.

අවසරයක් ලෙසින් පවතිනු ලබන්නේ; මොහු වර්ෂ 1902 ක්වූ පෙට්ටුවාරි මාසේ පවත් වලල්ලා විවිකෝරලේ ගින්නොට් සිටින සේවකයා දරුවාට කැම ඇදීම දුන්නේ නැත කියා දෙපාර්තමේන්තුවේ සිටී. හුණු කුලයේ සිංහල මිනිසෙකයා; ආගම, බුද්ධාගම; රකෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 22 ක් පමණය; උස, අඩි 5 කුත් අඟල් 2 ක් පමණය; ශරීරය, සම්පූර්ණය; පාට, තද දුඹුරුය; දත්, හරියකාරය; ඇස්, දුඹුරු පඬුවක් පාටය; ඉසකෙස්, කඵය, කොන්බේ බැඳුණය; උඩුරුදු විකක් තිබේ; උපන්තැන, ගාල්ලේ වැලිපිටියේදර; බොහෝමේ පදිංචිතැන්, වැලිපිටියේදර සහ මාතර; නිතර ගැවසෙනතැන, වැලිපිටියේදර; කසාද බැඳුණය; සත්‍රී, මාතර සිටි; පියා, ගින්නොට් අවසරයක් ලෙසින් පවතිනු ලබන්නේ; මස්සිනා, ගින්නොට් හුණුගේ/බස්සිනේ; මාමා, ගින්නොට් අවසරයක් ලෙසින් පවතිනු ලබන්නේ; වැලි පිටියේදර පොලිස් ඔපිසර් සහ දඩල්ලේ හිටපු කොස්තාපල් ආරච්චිද මොහු හොඳකාර අදහනවා ඇත. ගාල්ලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 3,319 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

මුඩුගමුවේ මාතරේ අප්පු; මොහු වර්ෂ 1906 ක්වූ පෙට්ටුවාරි මස 12 වෙනි දින මිදිගමදී පිහිටිකින් තදබල තුවාල කළාය කියා දෙපාර්තමේන්තුවේ සිටී. ගොඩගම කුලයේ සිංහල මිනිසෙකයා; රකෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 23 ක් පමණය; උස, අඩි 5 කුත් අඟල් 9 ක් පමණය; ශරීරය, සම්පූර්ණය; පාට, දුඹුරුය; දත්, හොඳකාර පිහිටිය; ඇස්, කඵය; ඉසකෙස්, කඵය, කොන්බේ බැඳුණය; උඩුරුදු තිබේ; උපන්තැන, කනන්කාමරාලකඩ මුඩුගමුව; බොහෝමේ පදිංචිතැන, මිදිගම; නිතර ගැවසෙනතැන, බෙන්නොට්; කසාද බැඳුණය, පවුල ඉඩබාලවල සිටිනී; නැගෙනහිර සහ බස්නාහිර මිදිගම පොලිස් ඔපිසර් මොහු හොඳකාර අදහනවා ඇත. මාතර පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 18,528 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

අම්බලන්දුවේ කන්කානමගේ කොර්නෙල්ස් නොහොත් මානිස් අප්පු; මොහු වර්ෂ 1906 ක්වූ ජූලි මස 22 වෙනි දින හොරන්ගල්ලේදී ගෙවල් උමංකා සොරකම්කළාය කියා දෙපාර්තමේන්තුවේ සිටී. සිංහල මිනිසෙකයා; වයස, අවුරුදු 30 ක් පමණය; උස, අඩි 5 කුත් අඟල් 9 ක් පමණය; ශරීරය, කෙටිපුය; පාට, තලුල්ලය; දත්, හරියකාරය; ඉසකෙස්, කඵය, කොන්බේ බැඳුණය; උඩුරුදු තිබේ; යටි රුදුල කොටය; උපන්තැන, ගාල්ල; බොහෝමේ පදිංචි

තැන, හොරන්ගල්ල; නිතර ගැවසෙනතැන්, නියාගම, විභේන සහ ගාල්ල; කසාදබැදලය; ස්ත්‍රී සහ ලුමි හොරන් ගල්ලේ සිටිති; ඇල්ලිවිගේ ස්වේභේන් හමුත් ඔපිසර්ද, හොරන්ගල්ලේ පොලීස් ඔපිසර් සහ අබානේ විදුනආරච්චිද මොහු හොඳකාර අඳුනනවා දැන. බලපිටිගේ පොලීස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 29,151 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

රත්තන්; මොහු වම් 1906ක්වූ අගෝස්තු මස 14 වෙනි දින මාතලේ නිකල්බවත්තේදී සොරකම්කළාය නියා දේශපාරේපණයකරනුදාම සිටී. පරයානුලගේ දෙමළ මිනිසෙකය; ආගම, හින්දු; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 20ක්ය; උස, අඩි 5ක්කුත් අතල් රික්කය; ශරීරය, හින්දු; පාට, තද දුඹුරුය; කට, පුළුස්; දත්, හොඳකාර පිහිටා යාය; ඇස්, පුළුස්, කළුය; ඉසකෙස්, කළුය, කුඩිමිබිය බැදලය; ගව රුඹුල දුන්පිසි; බොහෝගේ පදිංචිතැන, නිකල් බයමත්ත; නිතර ගැවසෙනතැන්, දඹුලුගලවත්ත, ඇල්කඩුව සහ වත්තේගම; මස්සිනා, නිකල්බවත්තේ සිටින සොක්කලියන්; පල්ලේසියපත්තුවේ මත්සාලෝලුදියාන්ගේ ආරච්චිද, රත්තොට දෙත් දවන් අප්පහාමි ආරච්චි සහ විකිරිබන්ඩා කෝරලද මොහු හොඳකාර අඳුනනවා දැන. මාතලේ පොලීස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල් ලීම පිණිස නොමමර 27,160 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

සත්තන්; මොහු වම් 1906ක්වූ අගෝස්තු මස 18 වෙනි දින දක්ඛග ග්ලැන්කේර්වත්තේදී සොරකම්කළාය නියා දේශපාරේපණයකරනුදාම සිටී. පරයානුලගේ දෙමළ මිනිසෙකය; ආගම, හින්දු; වයස, අවුරුදු 23ක් පමණය; උස, අඩි 5ක්කුත් අතල් 2ක්කය; ශරීරය, හින්දු; පාට, තද දුඹුරුය; දත්, හරියාකාරය; කුඩිමිබිය බැදලය; උඩුරුඹුල විකක් තිබේ; උපන්තැන, පරවිච්චිගේ පොඩුසිටුර්ති කල්ලුර්; බොහෝගේ පදිංචිතැන, ග්ලැන්කේර්වත්ත; නිතර ගැවසෙනතැන්, හැටන්, දක්ඛග සහ පුන්විකිල්; අවිවාහකයා; පියා, අලිවැනන්ගුත්තන්; මාමා, දක්ඛගේ පිල්ලු කුවි; නොමමර 1800 දරණ ගවසන් සහ නොමමර 1,375 දරණ කර්ඩන් පොලීස් කොස්තාපල්වරු මොහු හොඳ කාර අඳුනනවා දැන. හැටන්හි පොලීස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 3,330 දරණ වරන් තුව පිටකර තිබේ.

කුඩාගොඩබෝපගේ ජයගම; මොහු වම් 1906ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 11 වෙනි දින මඟුවානේදී ගෙවල්ලුමොකා සොරකම්කළාය නියා දේශපාරේපණයකරනුදාම සිටී. ගොඩගම කුලගේ සිංහල මිනිසෙකය; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 40ක් පමණය; උස, අඩි 5ක්කුත් අතල් 2ක්කය; ශරීරය, හින්දු; පාට, තද දුඹුරුය; දත්, හරි ආකාර තැන; ඇස්, කළුය, දිගවියාකාරය; ඉසකෙස්, කොටසක් පැහිලාය, පුළුස්කොන්සික් බැද දැන; උඩුරුඹුල තිබේ; ගවරුඹුල සමහර කාලවලදී කොටසකි; සමහර කාලවලදී මුහාසි; මුහා, කොටසක; දකුණු දකුණේ කැපිවිම කැලලක් තිබේ; උපන්තැන, ගොඩබෝපත්තුවේ හොරගමපිට කුඩාගොඩ; බොහෝගේ පදිංචිතැන, මඟුවාන; නිතර ගැවසෙනතැන්, හොරගමපිට, මඟුවාන, කොළඹ, රත්නපුරේ සහ කළුතර; කසාදබැදලය; මඟුවානේ ස්ත්‍රී සිටී; වැල්ලවත්තේ සහෝදරියෙක්ද, බඩුන්තම් සහෝදරියා කොළඹ පාන්ගොකද, මවු, හොරගමපිටසිටිති; හොරගම පිට, මඟුවානේ, ගොල්ලන්, හිනිමැල්ලගම, වත්තේලේ සහ හපුගල පොලීස් ඔපිසර්වරුද, ගෙලිකඩ විදුනආරච්චිද මොහු හොඳකාර අඳුනනවා දැන. ගාල්ලේ පොලීස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 34,119 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

මහගවත්තගේ පිනෝරිස්; මොහු වම් 1906ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 14 වෙනි දින බොරලේදී සොරකම්කළාය නියා දේශපාරේපණයකරනුදාම සිටී. ගොඩගම කුලගේ සිංහල මිනිසෙකය; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගොවි කම්පනාය; වයස, අවුරුදු 25ක්කය; උස, අඩි 5ක්කුත් අතල් රික්කය; ශරීරය, සම්පුණ්ණය; පාට, තලුල්ලුය; නාභේ, ඉස්සර හට හෙත්තිබේ; කට, මහතය; දත්, මහතය, හොඳකාර පිහිටාය; ඇස්, තද දුඹුරුය, දිගවියාකාරය; ඉසකෙස්, කළුය, කුඩිමිබිය, බැදලය; උඩුරුඹුල විකක් තිබේ; ගවගෙඩි සෑදිවිම කැලල් කනුල්දෙකේ දැන; උපන්තැන, වැල්ලගමකෝරලේ පැලැල්ල; බොහෝගේ පදිංචිතැන, පැලැල්ල; ස්ත්‍රී, පැලැල්ලේ තලගසලගමගේ ලොකුහාමි; මස්සිනා, මුදුගමුවේ තලගසලගමගේ බඩුන්අප්ප; මවු, පැලැල්ලේ පිලගේ පතිරනගේ බාලහාමි; පැලැල්ලේ සහ මුදුගමුවේ පොලීස් ඔපිසර්වරුද, කනන්තේ වලකඩ විදුනආරච්චිද මොහු හොඳකාර අඳුනනවා දැන. මාතර පොලීස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 20,387 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

මාඩසාමි; මොහු වම් 1906ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 18 වෙනි දින පිටකොටුවේ සෙක්කු විදුගේදී හනිස්කලාය නියා දේශපාරේපණයකරනුදාම සිටී. පල්ලන්කුලගේ දෙමළ මිනිසෙකය; ආගම, හින්දු; රක්ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවු රුදු 22ක්කය; උස, අඩි 5ක්කය; ශරීරය, මධ්‍යභාගය; පාට, දුඹුරුය; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, පුළුස්, කළුය, ඉසකෙස්, කළුය, කුඩිමිබිය, බැදලය; උඩුරුඹුල විකක් තිබේ; පිටේ වම්පැත්තේ උරඉහට පහළින් කැලලක් තිබේ; උපන් තැන, මොරවක්කෝරලේ පල්ලේගම; බොහෝගේ පදිංචිතැන, පල්ලේගම; නිතර ගැවසෙනතැන්, කුකුල්කෝරලේ රඹුකේ සහ හපුගොඩ; කසාදබැදලය; ස්ත්‍රී, ගුණවතීනමහකන්කානන්ගේ බඩාහාමි; මස්සිනා, පල්ලේගම දෙත් විරවතීන රත්නායක විදුනආරච්චි; දෙකියාගේ දෙත් එවිස් රූපසිංහ විදුන ආරච්චිද, පල්ලේගම කන්දම්බි වැඩබලන විදුනආරච්චි සහ මෙදිරිපිටිගේ සහ පල්ලේගම පොලීස් ඔපිසර්වරුද මොහු හොඳකාර අඳුනනවා දැන. මාතර පොලීස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 853 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

ප්‍රවේණික දිසානායක ටීන්හිරිඅප්පහාමි; මොහු වම් 1906ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වෙනි දින මෙදරපිටිගේදී පිහියනින් තදබල කුචාලකලාය නියා දේශපාරේපණයකරනුදාම සිටී. ගොඩගම කුලගේ සිංහල මිනිසෙකය; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, ගොවිකම්පනාය; වයස, අවුරුදු 44ක්කය; උස, අඩි 5ක්කුත් අතල් රික්කය; ශරීරය, සම්පුණ්ණය; පාට, තද දුඹුරුය; නාභේ, ඉස්සරහට හෙත්තිබේ; දත්, හරියාකාරය; ඇස්, පුළුස්, කළුය, දිගවියාකාරය; ඉසකෙස්, කළුය, කොන්තේ බැදලය; උඩුරුඹුල සහ ගවරුඹුල තිබේ; පිටේ වම්පැත්තේ උරඉහට පහළින් කැලලක් තිබේ; උපන් තැන, මොරවක්කෝරලේ පල්ලේගම; බොහෝගේ පදිංචිතැන, පල්ලේගම; නිතර ගැවසෙනතැන්, කුකුල්කෝරලේ රඹුකේ සහ හපුගොඩ; කසාදබැදලය; ස්ත්‍රී, ගුණවතීනමහකන්කානන්ගේ බඩාහාමි; මස්සිනා, පල්ලේගම දෙත් විරවතීන රත්නායක විදුනආරච්චි; දෙකියාගේ දෙත් එවිස් රූපසිංහ විදුන ආරච්චිද, පල්ලේගම කන්දම්බි වැඩබලන විදුනආරච්චි සහ මෙදිරිපිටිගේ සහ පල්ලේගම පොලීස් ඔපිසර්වරුද මොහු හොඳකාර අඳුනනවා දැන. මාතර පොලීස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමමර 20,438 දරණ වරන්තුව පිටකර තිබේ.

සොරකම්කළා.

වම් 1906ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 2 වෙනි දින මතුරට නියන්වැල්ලේ මඩුවකින්; ජලානල් කෝට් 1ක්, පොලීස් නලාට්ස්, පොලීස් හෙන්ට් පොතක්, නොමමර 14,501 දරණ රිදී බර්ලෝසුවක්, රිදී කාසි 2ක්, දුඹුරුපාට පට ලේන්සුවක් සහ සුදු ලේන්සුවක්. අයිතිකාරයා, දූතට කොළඹ සිටින මතුරට නොමමර 1,578 දරණ කොස්තාපල් පැතුන්.

වම් 1906ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 19 වෙනි දින ගෝල්ලේපේස්හි ආර්. ජී. මැස් එකේ වැඩකාරයන් සිටින කාමර ගෙයේ; නැව්පොවක්, එහි A. B. John උතුණුකොට කෙරවලින් පුළුම් කැල්ලක් කැඩීලාද දැන; බර්ලෝසුවක්, රිදී දම්වැලක්, සුදු කෝට් 1ක්, එහි R. D. S. උතුණුකරපු ගත 25ගේ කාසිවලින් සාදුපු රිදී බොත්තන් 5ක් අඟුනා දැන; කාසි රූපිටල් 17ක්, යතුරු 5ක්, පෙට්ටි 2ක් සහ සුදු රෙද්දක්. වම් 1906ක්වූ ඔක්තෝබර් මස 2 වෙනි දින

குண ; மேல்மீசை சொற்பமாக விட்டிருக்கிறார் ; பிறந்தவிடம்-பறச்சேரியிலுள்ள க. லூர்-பொட்டியூர் ; பொதுயிருப்பிடம்-கிண்காறும் ; ஊசாடுமிடங்கள்-தொப்பிதோட்டம், டிகோடா ; சடங்கு முடிக்கவில்லை ; தகப்பன்-அலுவலர்-முற்றம் ; மாமன்-பிள்ளையாட்டி, பி. சி. க. 1900 லுமகவாயிக்கும் பி. சி. க. 1901 தே. க. 1902 லும் நல்லாய்த் தெரியும். தொப்பிதோட்டத்திலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருத்தின இலக்கம் 10000.

குடக்கொடாபொபகே ஏயிரகம் ; 1800 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ 18 ந் தேதி, மக்குவானுவில் கீடு உடைத்துக் களவெடுத்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமசாதி ; புத்த சமயி ; கவி ; வயது-இட்டத்தட்ட 30 ; உயரம்-10 அடி ; மட்டான தேகம் ; ஒழுங்கான பற்கள் ; கண்கள்-சுறுப்பு ; தலைமயிர்-சரை, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கிறார் ; மேல்மீசையும் தாடியும் சில நேரங்களில் கட்டையாக வெட்டுகிறவன் ; மற்ற நேரங்களில் சவரம்செய்கிறவன் ; வலது முழங்காளில் ஒரு வெட்டுத் தழும்புண்டு ; பிறந்தவிடம்-குடக்குடாபிட்டா கைப்பொடபற்று ; பொதுயிருப்பிடம்-மருவானு ; ஊசாடுமிடங்கள்-கொற கம்பிட்டியா, மாகுமானு, கொழும்பு, இரத்தினபுரி, கழத்தறை ; சடங்கு முடித்தவன் ; மாகுவானுயில் மனை வியிருக்கிறார் ; வெள்ளவத்தையில் சகோதரியிருக்கிறார், கொறகம்பிட்டியாவில் தாய் இருக்கிறார் ; கொற கம்பிட்டியாவில் இருக்கிற பொலிஸ் உத்தியோகத்தானுக்கும் மாகுமானுதெலிக்கா கினிமெலிகார வாக்வெறையும் சப்புக்காவிலிருக்கிற பொலிஸ் உத்தியோகத்தானுக்கும் தெலிக்கடையிலிருக்கிற விதானு ஆராட்சிக்கு நல்லாய்த் தெரியும். காவலிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருத்தின இலக்கம் 10000.

மீகாவற்றிகே பிள்கொறின் ; 1800 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ 18 ந் தேதி, பொறையில் களவெடுத்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமசாதி ; புத்த சமயி ; தோட்டக்காரன் ; வயது-20 ; உயரம்-10 அடி ; கண்கள்-சுறுப்பு ; பெலமான தேகம் ; சிவநிறம் ; தோற்றமான முக்கு ; வாய்-பெரிசு ; பற்கள்-பெரிசு ; கண்கள்-சுறுப்பு ; தலைமயிர்-நீண்டது, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கிறார் ; மேல்மீசை-சொற்பமாக விட்டிருக்கிறார் ; பிறந்தவிடம்-பல்லி ; பொதுயிருப்பிடம்-பல்லி ; மனைவி-தகை அலகமகே லொக்குகாமி ; மச்சான்-தலகை அலகமகே பாபுன் அப்பு ; தாய்-பிளனிபற்றினகே மாலகாமி ; பாலலாவும், முகமுவாலிலிருக்கிற பொலிஸ் உத்தியோகத்தானுக்கும், கண்களவலக்கடையிலிருக்கிற விதானு ஆராட்சிக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். மாத்தனிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருத்தின இலக்கம் 10000.

மாடசாயி ; 1800 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ 18 ந் தேதி, பிறக்கோட்டையிலுள்ள செக்கடித் தெருவில் கற்பழித்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; தமிழன் ; பன்னன் சாதி ; இத்த சமயி ; கவி ; வயது-20 ; உயரம்-10 அடி ; மட்டான தேகம் ; கபில நிறம் ; ஒழுங்கான பற்கள் ; கண்கள்-சிறிதும் சுறுப்பும் ; தலைமயிர்-சுறுப்பு, குடும்பியாகக் கட்டியிருக்கிறார் ; மேல்மீசை இப்போதான் வளருகிறது ; பிறந்தவிடம்-இந்தியா ; பொதுயிருப்பிடம்-கொழும்பு ; ஊசாடுமிடங்கள்-கண்டி, குருகூல், அலிசாவலு ; சடங்குமுடிக்கவில்லை ; சினைகிதர்களை-ஆறுமுகம், மாணிக்கம், சிதம்பரமும் முறையும் ; பிறக்கோட்டை முந்தெருவிலிருக்கும் 100 ம் நம்பரிளிருக்கும் இராமலிங்கம் கவிக்கு நல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருத்தின இலக்கம் 10000.

ஜெயவர்டன திசனபக டிக்கிரி அப்புகாமி ; 1800 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ 18 ந் தேதி, மெடரப்பிட்டியாவில் காயப்படுத்தினானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமசாதி ; புத்த சமயி ; தோட்டக்காரன் ; வயது-20 ; உயரம்-10 அடி ; மட்டான தேகம் ; கபில நிறம் ; தோற்றமான முக்கு ; ஒழுங்கான பற்கள் ; கண்கள் சிறிதும், சுறுப்பும் ; தலைமயிர்-சுறுப்பு, கொண்டையாகக் கட்டியிருக்கிறார் ; மேல்மீசையும் தாடியும் விட்டிருக்கிறார் ; இடதுபக்கத்தின் முதுகில் ஒரு தழும்புண்டு ; பிறந்தவிடம்-பலிகமா ; பொதுயிருப்பிடம்-பலிகமா ; ஊசாடுமிடங்கள்-ரம்புக்கை, காப்புக்கொடா ; சடங்குமுடித்தவன் ; மனைவி குணவர்டினு மக்கன்கே பாபகாமி ; மச்சான்-டொன்வீரவர்டன றற்குயக விதானு ஆராட்சி கெனியாயாவிலிருக்கிற டொன் லூவின் றுபசிக்கிவிதானு ஆராட்சிக்கு நல்லாய்த் தெரியும் ; பலிகமாவிலிருக்கிற கெனியாவிலிருக்கும் விதானுக்கும், மெடரப்பிட்டியா பலிகமாவிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவானுக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். மாத்தனிலிருக்கும் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருத்தின இலக்கம் 10000.

கனவுயோனது அல்லது அலைந்துயோனது.

1800 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ 18 ந் தேதி, நியன்கவெலாமற்றற்றுவிலுள்ள மலிவாலிலிருந்து : கபினானல் கோற்று, க பொலிஸ் விகிள், க பொலிஸ் கோட்டி, க வெள்ளி உறுனோசு, இலக்கம் 10000, வெள்ளி நானயங்கள், ச நரைநிறமுள்ள பட்டுக்கைலேஞ்சி, க வெள்ளிக்கைலேஞ்சி, சொந்தக்காரன், பொலிஸ் கொண்தாப்பு கடுசு அம் இலக்கம் பக்கின், மாத்தறட்டை.

1800 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ 18 ந் தேதி, கோல்பெனிலுள்ள ஆர்டிகரி மெசிலிருந்து : ஒரு வளைத்த கொம்பு, ஏ. பி. யோன் என்ற அடைமானம் தண்ணப்பட்டது, கடைசியில் க துண்டு முறித்தபோனது, க யங்கி உறுனோசு, க வெள்ளிச்சங்கிலி, இ வெள்ளித்தெறிகள் போட்ட க வெள்ளிக்கோற்று, காசாக க ரூபா, இ சாவிக்கள், உ பெட்டிகள் க வெள்ளிச்சீலை. 1800 ம் ஆண்டு அற்பசிமீ 18 ந் தேதியைக்கொண்ட 10000 ம் இலக்க "கிழி எண்ட் கிழை" யில் அறிவிக்கப்பட்டது இங்கே திருத்தப்பட்டிருக்கிறது. சொந்தக்காரர்கள், சிமன் குேயல் ஆடலரி மென், கோல்பென்.

1800 ம் ஆண்டு புரட்டாசிமீ 18 ந் தேதி, பண்யாலிலுள்ள சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : காசாக சா, க கறுத்தக் கோற்று, க வெள்ளிச்சீலை, க கம்பினிச்சீலை, வெள்ளி மணிகளுள்ள மாலைகள், க கழுத்துக்குக் கட்டுகிற நகை, க வளைந்த கொம்பு, தலைக்குத் குத்துகிற வெள்ளிப் பிள்கள், உ வெள்ளிச்சீலைகள், உ வெள்ளிச்சட்டைகள், உ சிவத்த கம்பாணங்கள். சொந்தக்காரன், மெறபிட்டி ஆச்சிகே பேலிஸ் அப்பு, பண்யாலா.

1800 ம் ஆண்டு அற்பசிமீ 18 ந் தேதி, வாட் இடத்திலுள்ள உடுக்கிற மேசையிலிருந்து : க சாவி கொடாத துறத்தமுக் துரைச்சாணியாரின் பொன் உறுனோசு, அதைக் கண்டுபிடிக்கிறவர்களுக்கு கடு ரூபா பதில். உயரம் கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மிஷெல் பற்றர்பில், கறுவாத்தோட்டம்.

ககாக ம் துண்டு அற்பசிமீ க ர உ, அதுற்குறமோறன் தெறவிதுள்ள கைபிடிப்பாவிதுள்ள மாட்டுப் பட்டியிலிருந்து: கரிய கொம்புகளுள்ள ஒரு கதத்தப் பக, வயது-இட்டத்தட்ட எ, வதைபக்கத்தில் ஓ. ச. சூ. குறிகடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ஜெயவீற சூராட்சிகே டொன் செபாறியான், கைகெற்றியாவா.

ககாக ம் துண்டு அற்பசிமீ க ர் தேதி, கைக்கடை தோட்டத்தினுள்ள கோழி கீட்டிலிருந்து: ஒரு கதத்தச் சாவல், உ மயினகுக்காச் சாவல், உ வயதுபோன் தாரா, உ வெள்ளைப் பேடு. சொந்தக்காரன், மிஸர் ஜோன் தில்லை, வண்டிலா.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

ககாக ம் துண்டு அற்பசிமீ க ர் உ, கொள்ளுப்பிட்டிக்கும் பம்பலப்பிட்டியாவுக்கும் இடைவிதுள்ள காலி சேட்டில் காக்கிழைபோடப்பட்ட உ பிச்சுக்கர் தொப்பி. சொந்தக்காரன், வெள்ளவதையிலிருக்கும் பொலிக் இவ்வப்பெட்டருக்கு அறிவிக்கலாம்.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளக்கம்.

மடமபெலகேக்கர்ணல்; ககாக ம் துண்டு துடிமீ க ர் தேதியைகொண்ட உககச ம் இலக்க "இயு என்-கிறை" யில் அறிவிக்கப்பட்டவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office,
Colombo, October 20, 1906.

H. THORNHILL,
or Inspector-General of Police.